

ANTONIO GAYON

General de Brigada.

Général de Brigade.

Brigadier General.



Corre impresa una "Reseña Histórica" de la administración en Querétaro de 1876 á 1880, que es el mejor timbre de gloria para el distinguido ciudadano Antonio Gayon. En ella se refieren uno á uno sus actos y se dan noticias muy pormenorizadas de sus honrosos antecedentes políticos y militares. De esa interesante memoria vamos á formar un ligero extracto que completaremos con algunas consideraciones, inspiradas por la imparcialidad y la justicia.

Antonio Gayon nació en Celaya en 1832, desde muy jóven abrazó la carrera de las armas en servicio de la República, mereció la estimación de sus gefes y sus ascensos por estricta escala y en acciones de guerra, en las que siempre tuvo bizarro comportamiento; si cometió algun error impulsado por las circunstancias, bastante pronto lo hizo olvidar con servicios sucesivos muy importantes á la causa nacional, defendiendo con brío los principios consignados en la Constitución y en el plan de Tuxtepec del que fué leal partidario. Durante su gobierno que fué tranquilo y de reorganización en el Estado de Querétaro, fué escrupuloso en cumplir y hacer cumplir las leyes, fué tenaz en el establecimiento de mejoras útiles, impulsó con ahinco la instrucción pública primaria y secundaria, sostuvo con fé la soberanía del Estado é hizo marchar á este por la senda del progreso y de la ilustración. Mr. Foster, ilustrado diplomático americano, se manifestó muy satisfecho en una visita que le hizo, y despues de elogiar las prendas personales de Gayon, agrega: "Tuve el gusto de ver tambien lo que este scñor ha hecho por su Estado con los limitados recursos que tiene á su alcance."

Il existe imprimée un "Précis Historique" de l'administration de l'Etat de Querétaro durant la période de 1876 à 1880, qui est le meilleur timbre de gloire de l'éminent citoyen Antonio Gayon. Tous ses actes y sont consignés un à un, et l'on y donne les détails les plus minutieux sur ses honorables antécédents politiques et militaires. Nous allons faire un léger résumé de cet intéressant mémoire, et nous le compléterons par quelques considérations inspirées par la impartialité et la justice.

Antonio Gayon est né à Celava en 1832. Tout jeune encore il embrassa la carrière des armes au service de la République; il s'attira l'estime de ses chefs et obtint ses grades par rigoureuse voie chérarchique sur les champs de bataille où il se comporta toujours bravement. Si, poussé par les circonstances, il connut quelque erreur, il la fit promptement oublier par une série de services importants rendus à la cause nationale, en défendant brillamment les principes proclamés par la Constitution et par le plan de Tuxtepec dont il est luyal partisan. Pendant la durée de sa gouvernement de l'Etat de Querétaro, gouvernement tranquille et réorganisateur, il respecta et fit respecter scrupuleusement les lois, s'appliqua avec ardeur à réaliser des améliorations matérielles, donna une vive impulsion à l'instruction publique primaire et secondaire, soutint loyalement la souveraineté de l'Etat et fit faire à cette partie de la Fédération de sérieux progrès dans la voie de la civilisation et des lumières. Dans une visite qu'il lui fit, l'éminent diplomate américain M. Foster se montra très satisfait, et après avoir fait l'éloge des qualités per-

There has been published a "Historic Sketch" of the administration of Queretaro from 1876 to 1880, which is the most glorious record for the distinguished citizen Antonio Gayon. In it are stated all his public acts, and information is given as to the honorable political and military events of his history. From that interesting report we are to make a brief summary, which we will complete with some observations that shall spring from impartiality and justice.

Antonio Gayon was born at Celaya in 1832, and while young, embraced the military career to serve the Republic; he deserved the esteem of his superiors and the various ranks he attained in rigorous scale and in the battle field; if he committed some error due to circumstances, soon it was forgotten through the important services which he afterwards rendered to the national cause, by defending the principles embodied in the Constitution and in the plan of Tuxtepec, of which he was a loyal partisan. During his administration that was peaceful and given to the organization of the State of Queretaro, he was scrupulous in the compliance of the law; he ever showed an earnest desire to introduce improvements, zealously fostered primary and higher public instruction, faithfully upheld the sovereignty of the State and made it advance along the pathway of progress and enlightenment. Mr. Foster, distinguished American diplomat, thoroughly satisfied with a visit he made to that leader and after praising the personal accomplishments of Gayon, added: "I had the pleasure to see how much this gentleman had done on behalf of his state, with

Como militar, sus acciones de guerra son señaladas: fueron, la toma de la plaza de Rio Verde, en 7 de Enero de 1861, en que por su intrepidez fué ascendido á coronel de infantería y sus rudas campañas desde 1869 hasta 1876, defendiendo el sufragio libre y los planes de la Noria y Tuxtepec.

De 1880 á 1884 ocupó un asiento en el Senado, continuó desempeñando algunas comisiones delicadas del servicio, y en 3 de Septiembre de 1885 fué nombrado jefe del Departamento de infantería en el ministerio de la Guerra, en cuyo puesto que sirve con dedicacion y con talento, se encuentra actualmente.

Antonio Gayon es un perfecto amigo, un elegante y fino caballero y un valiente soldado. Los elevados puestos que ha desempeñado, los bienes de fortuna, que posee nada de todo aquello que forma la vanagloria de los hombres, ha sido bastante á desvanecerlo, manteniéndose siempre accesible para todos, liberal y benéfico. Porfirio Diaz, de quien siempre ha sido fiel partidario, le distingue con su amistad y vé en él á uno de sus mas firmes campeones.

sonnelles de Gayon, il ajoutait: "J'ai en aussi le plaisir de voir tout ce que M. Gayon a fait pour son Etat avec les faibles ressources dont il dispose."

Comme soldat, il s'est distingué dans diverses actions de guerre: à la prise de la place de Rio Verde le 7 Janvier 1861, dans laquelle il gagna par son intrépidité le grade de colonel d'infanterie, et aux rudes campagnes qu'il fit de 1869 à 1876 pour défendre le suffrage libre et les plans de la Noria et Tuxtepec.

De 1880 à 1884 il occupa un siège au Sénat; il continua à remplir quelques missions militaires délicates, et le 5 Septembre 1885, il fut nommé chef du département d'infanterie au Ministère de la Guerre, poste qu'il remplit actuellement avec autant de zèle que de talent.

Antonio Gayon es un ami parfait, un homme du monde, élégant et de fines manières et un brave soldat. La situation élevée à laquelle il est parvenu, la fortune qu'il possède, rien en fin de ce qui constitué d'ordinaire le vain orgueil des hommes, n'a eu prise sur lui et ne l'a empêché de rester toujours accessible à tous, libéral et généreux. Porfirio Diaz, dont il a été constamment le fidèle partisan, l'homme de son amitié et le considéré comme l'un de ses plus fermes champions.

the limited resources he had at his command."

As a soldier his feats of arms are well known, such as the taking of the city of Rio Verde on the 7th of January 1861, when owing to his bravery he received the rank of colonel of infantry, and his vigorous campaigns from 1869 to 1876, when he defended free suffrage and the plans of La Noria and Tuxtepec.

From 1880 to 1884 he occupied a seat in the Senate, but continued performing some delicate commissions pertaining to the military service and on the 3rd of September, 1885 he was appointed head of the infantry bureau in the war Department, in which office that he performs with zeal and talent, we find him still.

Antonio Gayon is a good friend, an elegant and true gentleman and a brave soldier. The high positions which he has filled, the wealth that he possesses, nothing that makes men generally proud have made him change his nature, and he is ever frank, liberal and benevolent. Porfirio Diaz, whose loyal partisan he has always been, distinguishes him with his friendship and considers him as one of his most firm supporters.

